

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION: Beyoğlu, Istanbul Palace, Impasse Oliva—Tél. 41892
 RÉDACTION: Yazıcı Sokak 5, Margarit Hariri ve Şişli—Tél. 49266
 Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison
 KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-ROULI
 Istanbul, Sirkeci, Rıfıfendi Cad. Mahraman Zade N. Tél. 20094-95
 Directeur-Propriétaire: G. PRIMI

La Yougoslavie et la Turquie, dit M. İsmet İnönü, apportent une contribution précieuse à la sauvegarde de la paix européenne

Elles en feront de même à l'avenir pour s'opposer à tout ce qui pourrait la menacer

Istanbul, 10 A. — M. İsmet İnönü, président du Conseil, a bien voulu recevoir au Pera-Palace, peu avant son départ, les représentants de la presse yougoslave et turque, ainsi qu'un rédacteur de l'Agence Anadolu, auxquels il a fait les déclarations suivantes :
 Je pars pour la Yougoslavie avec une grande joie dans le cœur. Le Conseil des ministres, réuni en séance extraordinaire peu avant mon départ d'Ankara, m'a chargé de l'exprimer à la Yougoslavie l'expression de l'attachement sincère et cordial de la Turquie. A la dernière minute, mon Grand Chef, le Président de la République Atatürk, s'intéressant de près à la mission qui me fut confiée, a souligné tout particulièrement la solidité des liens unissant la Yougoslavie et la Turquie. Tout le peuple, à Ankara et à Istanbul, a montré qu'il est particulièrement content de ma mission et a demandé, par toutes ses manifestations, que soit notifiée à la nations yougoslave toute la sympathie de la nation turque.

Tout cela montre clairement que la nation turque comme un seul homme va s'associer durant tout notre voyage aux manifestations de nos sentiments de fidélité à la Yougoslavie.

Il est hors de doute qu'un cours de ces manifestations d'amitié ont intérêt sentimental montré par la nation turque ne manquera pas d'attirer l'attention du monde entier.

Nous nous rendons en Yougoslavie pour causer en amis...

Je ressens de l'impatience pour me rencontrer le plus tôt possible avec le grand homme d'Etat de Yougoslavie et l'ami sincère de la Turquie, M. le Président Stoyadinovitch. La très bonne impression qu'a créée le président du conseil de la Yougoslavie dans l'opinion publique de notre pays est telle que son souvenir est encore vivant dans tous les esprits. Les grands mérites des hommes d'Etat yougoslaves ont toujours été chez nous appréciés à leur juste valeur et ont toujours inspiré une grande confiance.

Je me réjouis tout particulièrement de ce que j'aurai l'insigne honneur de représenter personnellement mes hommages à S. A. R. le prince-régent Paul.

Mon collaborateur, le Dr. Rüştü Aras, ministre des affaires étrangères et moi-même, nous nous rendons en Yougoslavie pour causer en amis et en toute sincérité de nos affaires.

La cause de la paix européenne

Depuis le début de la conclusion du pacte balkanique, la Turquie et la Yougoslavie ont été de ses membres les plus fidèles et ont travaillé à chaque occasion à la consolidation de ce pacte.

Dans les conditions actuelles, le pacte balkanique est devenu une des principales organisations de la paix qui est aujourd'hui plus précieuse que jamais pour l'Europe.

Nous allons montrer clairement que les relations existant entre tous les membres de l'Entente balkanique en général et entre la Turquie et la Yougoslavie en particulier forment une des bases essentielles créées par le bon sens et la sagesse.

Nous sommes convaincus que la Yougoslavie et la Turquie apportent une contribution précieuse à la sauvegarde de la paix européenne. Dans l'avenir elles en feront de même pour s'opposer aux événements susceptibles de menacer cette paix.

Nous ne voulons pas exagérer notre influence dans le domaine international. Mais il faudrait pas que notre modestie soit interprétée comme un signe de faiblesse.

Notre franchise, notre loyauté et surtout nos relations sont exemptes de toute mauvaise intention. On peut comprendre facilement par là que nous nous trouvons à juste titre le droit d'être fiers de notre politique commune.

La presse yougoslave

Par votre intermédiaire, je prie la

presse yougoslave d'être auprès de la grande nation yougoslave l'interprète des sentiments les plus cordiaux de la nation turque.
 La presse yougoslave a acquis à juste titre la place qu'elle mérite dans l'opinion turque. Nous avons toujours apprécié à sa valeur le patriotisme et la clairvoyance de la presse du pays ami qui a su toujours travailler pour la paix européenne et pour la collaboration entre les peuples balkaniques. La compréhension spontanée existant entre les pressions des deux pays a toujours été très utile pour les questions nationales des deux pays et pour leur cause commune.

J'avais depuis très longtemps le désir de visiter le beau pays allié. On peut donc facilement comprendre la joie et l'émotion que je ressens en voyant ce désir se réaliser aujourd'hui.

Je prie la nation sœur et alliée d'accepter nos plus sincères vœux de bonheur et de prospérité.

Les entretiens du Dr Aras

Hier matin, notre ministre des affaires étrangères, M. le Dr Teyfik Rüştü Aras, a reçu au Pera Palace l'ambassadeur d'Italie, M. Carlo Galli, avec qui il a eu un entretien de trois heures.

Ultérieurement, M. le Dr Aras a reçu également l'ambassadeur de France, A. Lissac, de sa conversation avec notre ministre des affaires étrangères, M. Ponsot s'est excusé de ne pouvoir

faire de déclarations aux journalistes. Il se borna à exprimer l'espoir que, les beaux jours de Montreux reviennent en ce qui a trait à l'amitié turco-française et que tous ses efforts tendent à cela.

M. Numan Rifat Menemencioğlu avait assisté à une partie de l'entretien entre notre ministre des affaires étrangères et l'ambassadeur de France.

Le départ

Dans la soirée, le président du Conseil et le ministre des affaires étrangères ont été invités à une « cocktail party » organisée en leur honneur à l'ambassade de Grande-Bretagne par sir Percy Lorraine.

A l'issue de cette réception intime, M. İsmet İnönü et Mme İnönü ainsi que le Dr Aras se sont rendus directement à la gare de Sirkeci d'où ils sont partis pour Belgrade par l'Express de 9 h. 45. Le ministre de Yougoslavie à Ankara, M. Lazarevitch, est parti par le même train. A la station, nos ministres ont été salués par le gouverneur d'Istanbul, les commandants de la place et de l'Académie de guerre, l'ambassadeur d'Angleterre, sir Percy Lorraine, l'ambassadeur d'Italie, M. Carlo Galli, le colonel Woods, le consul général de Yougoslavie, les personnalités civiles et militaires, le recteur de l'Université, les directeurs des monopoles et des institutions nationales etc. Un détachement de troupes, coiffées du casque d'assaut, avec fanfare, rendait les honneurs.

La presse yougoslave salue avec enthousiasme la visite de nos ministres

Belgrade, 10 A. — Toute la presse yougoslave a salué la visite du président du Conseil, M. İsmet İnönü, de longs articles pour faire ressortir l'importance de cette prise de contact entre les hommes d'Etat des deux pays.

L'officielle Samoupravu publie à cette occasion et sous le titre : Une importante visite du président du conseil turc İsmet İnönü à Belgrade, l'article suivant :

Demain soir arrive en notre capitale, en visite à notre ministre des affaires étrangères et président du conseil, M. le Dr Milan Stoyadinovitch, le président du conseil turc, M. İsmet İnönü, lequel au cours de ce voyage de manifestation sera accompagné de son éminent collaborateur, le Dr Rüştü Aras, ministre des affaires étrangères turc. Les deux hommes d'Etat turcs passeront chez nous plusieurs jours et leur visite sera accueillie avec la plus vive satisfaction dans notre opinion publique ainsi que dans le pays tout entier.

Les rapports entre la Turquie républicaine et kamaliste d'aujourd'hui et le royaume de Yougoslavie ont été par différents péripéties jusqu'à un pacte balkanique lequel a jeté les bases de l'entente entre la Turquie, les membres ainsi que la Turquie. Depuis ce moment les étapes consécutives de nos rapports ont été seulement des étapes d'une amitié toujours plus grande, plus organisée et plus cordiale qui a porté les meilleurs fruits pour les intérêts des deux peuples amis et alliés des deux pays.

Cependant ce qui lie spécialement la Yougoslavie d'aujourd'hui à la Turquie d'aujourd'hui se sont l'esprit démocratique dont elles sont animées et le désir véritable de faire correspondre l'organisation de leur Etat national à l'intérêt national de leurs peuples qui, durant des siècles, ont été privés des soins sociaux équitables qu'un Etat national doit à son peuple et qui devraient être l'objet principal de ses intérêts.

La communauté de nos destins sociaux dans le passé conditionne sûrement la communauté de nos buts politiques dans le présent. La Turquie et la Yougoslavie sont pour cela indissolublement liées par des pareilles communautés d'intérêts culturels et de

tous les autres, de telle façon que leur amitié ne peut être troublée ni inquiétée par rien au monde. Toute tentative d'inquiéter ou de menacer ces intérêts ne peut que renforcer la communauté des intérêts et la nécessité de la défense commune.

A l'occasion de la visite de l'année passée de M. le Dr Stoyadinovitch à Ankara, nous avions dit en cette même place quelles sont les raisons politiques qui orientent l'une vers l'autre la Turquie et la Yougoslavie pour que toutes les deux côte à côte et la main dans la main marchent loyalement vers le droit et la défense de leurs intérêts communs.

Aujourd'hui, au moment où nous attendons la visite de M. İsmet İnönü en Yougoslavie, nous sommes persuadés qu'il n'est pas superflu de répéter quelques unes de ces raisons.

La Yougoslavie et la Turquie ne peuvent et ne doivent pas marcher séparées, parce que ceci sera fatal et pour elles et pour la paix dans les Balkans et aussi pour la paix en Europe.

Par conséquent, non seulement nos propres intérêts, mais aussi les intérêts généraux balkaniques, ainsi que les non moindres intérêts européens nous imposent et nous dictent, à nous et à la Turquie, des actions communes dans toute une suite de questions, une collaboration balkanique et européenne dans laquelle notre activité parallèle peut apporter seulement les plus beaux avantages aussi bien à nos voisins qu'à nos voisins de tous nos voisins.

Le comte Ciano sera officiellement invité demain à visiter Ankara

Paris, 11 (Par Radio) — On apprend de Rome que l'ambassadeur de Turquie M. Hüseyin Ragıp Baydur se rendra demain matin au ministère des affaires étrangères en vue d'inviter officiellement le comte Ciano à visiter Ankara l'automne prochain.

Pour la sécurité à la frontière du Sud

La mission du général Kâzım Ankara, 10. (Du corresp. du Tan) — Le bruit court qu'une délégation composée du général Kâzım, commandant général de la gendarmerie, de M. Şükrü, directeur de la Sécurité générale, du général Seyfi, directeur des services de la surveillance douanière, se rendra bientôt à nos frontières du Sud pour s'y livrer à des études et y fixer les mesures définitives à prendre.

La délégation s'occupera surtout des détails du plan de réforme dont les lignes principales ont été tracées au cours du voyage et repris par M. Şükrü Kaya.

La date du départ de la délégation ainsi que la durée de son séjour dans le Sud n'ont pas encore été déterminées.

Vu l'importance revêtue par la situation à nos frontières du Sud, on continue à prendre des mesures administratives. Selon une dernière division intervenue, dans les régions avoisinantes de la frontière de nouveaux « kazas » ont été créés.

La délégation turque au Comité des experts

Les délégués qui représenteront la Turquie aux travaux du comité des experts qui se réunira à Genève le 22 avril, se mettront en route d'Ankara, le 17. Font partie de notre délégation : le sous-secrétaire aux affaires étrangères, M. Numan Rifat Menemencioğlu, le député de Sivas, M. Necmettin Sadak, le professeur de Droit International, M. Etem Menemencioğlu, le professeur de Droit à l'Université, M. Fırat, le directeur général des affaires juridiques au ministère de la Justice, M. Şinasi, le commandant Salâhattin, le directeur adjoint de la Merkez Bankası d'Istanbul, le conseiller légiste adjoint au ministère des affaires étrangères, M. Fatih, le conseiller et secrétaire d'ambassade, M. Abdullâh.

M. Suad Davaş chez M. Delbos

Paris, 11. A. A. — M. Yvon Delbos, ministre des affaires étrangères, reçut hier après-midi M. Suad Davaş, ambassadeur de Turquie.

Lire en quatrième page

L'assemblée générale du T. T. O. R.

Le Dr. Ley en Italie

Milan, 10. — Le Dr. Ley, chef du « front du Travail » allemand, arrivé hier ici, a visité le Fascio, les travaux publics en cours et les bureaux du Popolo d'Italia. Accompagné par l'hon. Cianetti et par d'autres autorités, il s'est rendu à Legnano où il a visité les grands établissements industriels et a assisté au « rapport confédéral » auquel ont pris part plus de 30.000 ouvriers qui l'ont beaucoup applaudi.

Dans une interview qu'il avait accordée à la Morgen Post, avant son départ de Munich, le Dr. Ley a déclaré qu'à Sorrento, où il compte passer trois jours, il aura d'importants échanges de vues tendant à établir notamment les modalités d'un échange systématique de travailleurs et d'artisans entre l'Allemagne et l'Italie.

Il a annoncé, en outre, que dès leur achèvement, les deux grands navires à moteur de l'organisation « Kraft durch Freude » (qui est le pendant du « Dopolavoro » italien) effectueront une croisière en Méditerranée et visiteront les ports italiens. Ainsi a conclu le Dr. Ley, les travailleurs allemands pourront connaître et apprécier non seulement les beautés naturelles et les monuments insignes de l'Italie, mais aussi leurs camarades fascistes.

La Bulgarie reconnaît l'Empire italien

Sofia, 10. — Le conseil des ministres a approuvé un décret sur la base duquel, en vertu de l'accord commercial italo-bulgare, les marchandises provenant de l'Ethiopie jouiront en Bulgarie du même traitement que celles provenant de l'Erythrée. Les journaux voient dans cette décision une reconnaissance de facto de l'Empire italien.

Les combats qui se déroulent autour de Madrid sont les plus violents depuis le commencement de la guerre civile

En vue sans doute de créer une diversion au profit de leurs alliés Basques, serrés de près par les troupes du général Mola, les Catalans ont intensifié leur activité sur le front d'Aragon. On annonce qu'ils y ont occupé d'importantes positions dans le secteur d'Alcubierre et que leur artillerie bombarde Huesca, qui est maintenant entièrement encerclée. La route d'Adaja est sous le feu des républicains. Déjà lors de l'attaque et de la prise d'Irun et de San-Sebastian par les nationalistes, Huesca avait subi un véritable siège sans que sa garnison fût sous la pression du nombre.

L'aviation gouvernementale a bombardé Tarazona et Vicedel Rio, au Nord de Teruel, toujours sur le front d'Aragon.

Dans les Asturies également, sur le front d'Oviedo, une attaque des miliciens a été repoussée.

Il est assez difficile de se rendre un compte exact de la tournure prise par les événements autour de Madrid, à la suite de l'offensive déclenchée par le général Mija vendredi matin à l'aube.

Suivant la version gouvernementale, la physionomie de la bataille serait la suivante : une forte attaque, menée surtout par les avions, a été déclenchée tout d'abord contre les positions des nationalistes au Sud-Ouest de Madrid, au faubourg de Carabanchel-Bajo. Elle a été suivie par un assaut général au centre du front de Madrid, dans la zone de Casa del Campo, à l'Ouest de la capitale. Et l'action s'est étendue graduellement vers le Nord-Ouest et le Nord, où les défenseurs de la Cité Universitaire, ainsi que nous le disions hier, seraient isolés. Les nationalistes seraient en train d'encercler le mont Garabitas d'où ils canonnaient Madrid et se seraient retirés aussi de Carabanchel-Alto.

A cette version s'oppose le communiqué officiel de Salamanque qui dit textuellement : « Sur le front de Madrid, de nombreuses attaques des miliciens gouvernementaux, appuyées par des tanks et l'artillerie, furent partout repoussées. Les pertes des républicains sont très lourdes. On les estime à plus de 3.500 morts. »

Après que l'occupation des faubourgs immédiats de Madrid avait une importance considérable au moment où les nationalistes envisageaient d'occuper la capitale par un coup de force mené avec décision et rapidité. Depuis, cependant, le général Franco semble avoir préféré une autre méthode, celle de l'encerclement de la garnison de la capitale de façon à l'obliger à se rendre par la famine. Dans cette seconde hypothèse, le rayon plus ou moins considérable sur lequel s'exerce cet investissement n'a plus qu'une importance relative pourvu toutefois que le siège soit maintenu sans solution de continuité. Ceci expliquerait dès lors que les nationalistes puissent cesser de se cramponner à telle ou telle colline, telle ou telle position autour de la capitale en cédant du terrain devant une attaque violente des miliciens, tout en maintenant cependant la liaison étroite entre leurs unités.

Sur le front du Sud, on ne signale qu'une activité aérienne, d'ailleurs intense.

Dans le secteur d'Audajar, les avions nationalistes ont abattu quatre appareils gouvernementaux.

L'aviation gouvernementale a bombardé Malaga, incendiant un navire et détruisant cinq hydravions. Les avions gouvernementaux ont bombardé en outre des villes suzeres, loin du front ; ils ont pris pour cible notamment l'hôpital militaire de Melilla, plusieurs infirmeries et médecins ont été blessés.

FRONT DU NORD

St. Jean de Luz, 11 — Les nationalistes continuent leur avance en Biscaye. L'important centre de Durango a été évacué par les « rouges ».

FRONT DU CENTRE

St. Jean de Luz, 11 — L'attaque déclenchée par les gouvernementaux sur le front de Madrid est considérée comme la plus importante depuis le début de la guerre. Elle a été précédée par une imposante préparation d'artillerie. On relève la magnifique attitude des troupes nationales qui, après de terribles bombardements, ont attendu par ouvrir le feu que l'ennemi, appuyé par 26 chars d'assaut, fut parvenu à peu de mètres de leurs tranchées. Puis, elles se sont élancées à la contre-attaque infligeant des pertes énormes aux « rouges ».

Le communiqué officiel gouvernemental

Paris, 11. — Le communiqué officiel

de la junte de défense de Madrid annonce que les lignes de ravitaillement des insurgés de la Cité Universitaire se trouvent sous le feu des mitrailleuses des gouvernementaux.

Ceci signifie qu'en dépit de la violence de l'attaque, les lignes nationalistes n'ont pas été coupées.

FRONT MARITIME

Le général Franco refuse l'accès à Bilbao aux vapeurs anglais

Paris 11. (Par Radio) — Quatre vapeurs marchands anglais en route pour Bilbao se sont vu interdire l'accès de ce port par des navires de guerre nationalistes.

Le général Franco a fait informer télégraphiquement le commandant d'un de ces bâtiments qu'il est décidé à empêcher le ravitaillement de Bilbao au risque même de provoquer un incident avec les forces navales britanniques.

Le « Hood », appareille

Londres, 11. — Le « Hood » qui se trouve à Gibraltar a reçu l'ordre d'appareiller pour une destination inconnue.

Le conseil des ministres italien

La nouvelle orientation

de la politique coloniale en Afrique Rome, 10. — Le conseil des ministres s'est tenu ce matin sous la présidence du Duce. La réunion a été très importante étant donné que l'on y a discuté notamment la mise en valeur de la Libye sur le terrain économique et social.

Le Duce a annoncé que le ministère des colonies prend le nom de ministère de l'Afrique italienne. Le ministère aura un siège digne de ses fonctions.

Le Duce, en tant que ministre des forces armées, a soumis ensuite au conseil deux projets de décrets instituant en Libye un commandement de la marine et un corps d'armée national. Le conseil des ministres a approuvé ensuite les projets des lois suivantes intéressant tous la Libye : constitution d'un commandement supérieur des forces armées de l'Afrique septentrionale dont dépendront les forces terrestres, navales et aériennes ; réforme de l'organisation territoriale de la Libye qui sera répartie en quatre provinces ayant à leur tête un Préfet ; organisation administrative de la Libye ; les Podestà des petites municipalités indigènes pourront être choisis parmi les Libyens et seront assistés par un Conseil municipal groupant les représentants des syndicats et des autorités civiles et religieuses de la population locale.

Les biens des rebelles qui avaient été confisqués seront administrés par les Municipalités au profit des populations locales.

Une large amnistie est accordée dont bénéficieront les rebelles réfugiés à l'étranger desirant de rentrer dans les pays.

D'importants crédits sont affectés à la construction de maisons ouvrières, à la pose d'un nouveau câble téléphonique entre Tripoli et la Sicile, à la création d'un nouveau poste de T. S. F. à Tripoli.

Commentant les décisions du Conseil des ministres, le « Giornale d'Italia » relève que le changement du nom du ministère des Colonies n'est pas un simple changement de forme.

Il y a là le signe d'une nouvelle interprétation et d'une nouvelle orientation de la politique italienne concernant les possessions d'outre-mer.

La politique italienne s'élève réellement sur le plan impérial, du moment que les terres d'outre-mer deviennent une partie intégrante de la péninsule. Les conditions des populations indigènes se transforment également puisqu'elles sont promues à la dignité des collaboratrices des Italiens.

Dimanche 11 Avril 1937

CONTE DU BEYOGLU

Appel nocturne...

Par HENRI FALK

Ayant un dossier à étudier d'urgence, je congédiai, après dîner, Lucile, ma petite amie très douce et très fidèle.

— Laisse-moi lire à ton côté, dit-elle avec son tonnelet souriant de madone. Je ne te gênerai pas, je ne ferais pas de bruit qu'une chatte...

— Impossible, mon petit, répliquai-je fermement. Une simple affaire d'assigreté toi... L'attention de l'avocat, tant que tu es assise, te permettrait tout comme si elle devait rapporter un million. J'ai du travail jusqu'à minuit. Rentre et couche-toi bien sagement.

— Tu m'avais promis, fit-elle, que nous irions souper ce soir chez « Phryné »...

— « Phryné » sera là encore demain. Nous avons tout la vie devant nous...

— Et derrière nous un an de liaison... ajouta Lucile avec un soupir.

Seul, je me suis mis à feuilleter les pièces justifiant la demande en divorce d'un sieur Cruchet, sganeur jusqu'aux moelles... Vingt minutes n'avaient point passé que je me sentais envahi par un agréable sommeil. Et j'allais me mettre au lit quand la sonnerie du téléphone tinta...

— Maître Stéphane Lefol ? demanda une voix de femme...

— Maître Lefol veut savoir qui le demandé,

— Mon nom ne lui dirait rien. Je désire simplement avoir de ses nouvelles. Je n'en ai plus depuis sept ans.

Piqué de curiosité, je fis, d'un ton adouci :

— Maître Lefol va très bien.

— Ne pourrait-il me le dire lui-même ?

Il y avait, dans le timbre chantant et mouillé de cette voix, une qualité d'atmosphère que n'était pas sans m'émouvoir... Je répondis :

— C'est lui qui est au bout du fil.

— Ah ! oui ? Je m'en doutais un peu ! s'écria la voix traversée d'un rire clair. Je suis bien heureuse de vous entendre !... Et alors, dites-moi, cher maître, êtes-vous content de la vie ?... Est-ce que vous habitez toujours avec Mlle Maria, votre sœur ? Etes-vous toujours le bon ami de Maud Langlois et lui offrez-vous toujours ces petits pots de caviar dont elle était friande ?

J'étais de plus en plus intrigué. Je repris, assez impérieusement :

— N'estimez-vous pas qu'il est temps de me dire votre nom... votre prénom, au moins ?

— Suzy. Vous voilà bien avancé ?

— Suzy comment ? insistai-je.

— Oh ! qu'il est curieux, ce garçon ! Toujours le même ! reprit la voix, enrouée et moqueuse.

— Je demandai :

— Vous craignez de vous compromettre ?

— Ah ! Dieu, non !... Je suis complètement libre et je m'amuse dans la vie autant que faire se peut !... Peggy, chante moins fort, mon chou, on s'entend plus !

L'apostrophe en effet des éclats de vocifération me revint à l'esprit. Je vous demande pardon ! c'est — Je vous demande pardon ! c'est — une amie... charmante... et muscade...

— « Charmante »... autant que vous ?

— Vif flateur ! D'abord vous ne savez pas, du tout si je suis charmant... Quoi ?... Non, c'est Peggy mantel... elle prétend que vous qui me parlez, elle prétend que vous avez dit vrai !... Merci, mon chou ! Mais c'est toi qui es ravissant ! Imitez-vous, cher monsieur : des yeux bleus, des dents splendides, un nez frippon !... Et elle aime le champagne !... Bois, mon chou, ne te gêne pas !...

Je sentis ma gorge se serrer un peu, mon cœur battre plus fort :

— Vous faites une petite bombe, à ce que je crois comprendre ?

— Oui, cher monsieur, à domicile : c'est si bon d'être à son aise !

— Ah ! oui ?... Puis-je entendre un peu la voix de votre amie ?

— Certainement !... Peggy, viens parler au monsieur !

Un timbre gai, un peu canaille :

— Bonsoir, monsieur Stéphane ! C'est vrai que vous êtes jolies garçon ?

Des éclats de rire !... Cependant, une idée soudaine me rafraîchissait la sang : « Compris !... Ingénieuse facon, pour deux poules en chômage, d'amorcer le client !... Je parie qu'elles m'invitent à boire avec elles... »

Mais j'eus la surprise d'entendre ceci :

— Et maintenant que j'ai pris de vos nouvelles, cher maître, je vous quitte en m'excusant de vous avoir quitté en une heure indue... Vous êtes sans doute couché... crin-je, — Mais non ! attendez !... J'allais sursimuler d'un brusque élan. J'allais envier, au contraire !... J'ai une envie folle de venir vous présenter mes hommages immédiatement !... Vite, votre nom, votre adresse !... Et dites à votre amie Peggy que, sans être jolies, j'en suis un agréable garçon...

— Eh bien ! fit la voix, délicieusement moquée, nous serons deux à nous rendre compte si vous n'exagérez pas... Venez 37 bis rue Legendre... au cinquième à droite, en sortant de l'ascenseur... inutile de dé-

ranger le concierge... Contiez-moi votre nom, tout de même : on ne sait jamais...

— Madame Desablés.

— Madame Desablés... répétait-je, en faible écho.

— Quand je vous disais, reprit-elle, que vous ne le connaissiez pas !...

— Chère petite madame Desablés, articulai-je avec éclat, je serai chez vous dans un quart d'heure !

Je me réveillai, me poudrai, me parfumai avec une vélocité stimulée par des projets immodérés... L'affaire Cruchet n'existait plus... ni même Lucile... du moins pour l'instant !... Ne suis-je qu'un de ses hommes innumérables par poussés par les sens que guidés, par le cœur ? Je le crains !... En sortant du vit et mince ascenseur, je sonnai au cinquième à droite, vibrant d'une émotion aiguë... Des chuchotements joyeux, des rires étouffés... La porte s'ouvrit et je vis une dame mûre, brune, corpulente, au visage avenant mais maufu, qui me dit — de la voix suave que j'avais entendue :

— Entrez, mon cher Maître !... Vous êtes le bienvenu.

— Trop aimable... Et votre amie ?... fis-je avec un minimum de tact.

— Elle est dans le salon, la voici.

J'entrai dans la ronce de noyer en série. Une autre dame mûre, blonde, certes, même trop blonde, aux dents splendides, c'était exact, mais grandes (Voyez la suite en 4ème page)

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves

Lit. 845.769.054,50

Direction Centrale MILAN

Filiales dans toute l'ITALIE.

ISTANBUL, IZMIR, LONDRES,

NEW-YORK

Créations à l'Etranger :

Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beaulieu, Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca (Maroc).

Banca Commerciale Italiana e Bulgara Sofia, Bourgas, Plovdiv, Varna.

Banca Commerciale Italiana e Greca Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique.

Banca Commerciale Italiana e Romana Bucarest, Arad, Braila, Botosani, Constantza, Cluj Galatz, Timisoara, Sibiu.

Banca Commerciale Italiana per l'Egitto, Alessandria, Le Caire, Damanhour, Mansourah, etc.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy New-York.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy Boston.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy Philadelphia.

Affiliations à l'Etranger :

Banca della Svizzera Italiana : Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio.

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.

(en France) Paris.

(en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé.

(au Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro, Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Barranquilla.

(en Uruguay) Montevideo.

Banca Ungaro-Italiana, Budapest, Hatvan, Miskolc, Mako, Kormend, Oroshaza, Szeged, etc.

Banco Italiano (en Equateur) Guayaquil, Manta.

Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Tarma, Molleando, Chiclayo, Ica, Pisco, Puno, Chichia Alta.

Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Soussak.

Séjour à Istanbul, Rue Veyoda.

Palazzo Karakoy.

Téléphone : Péra 4411-2-3-4-5

Agence d'Istanbul, Alalemcin Han.

Direction : Tél. 22900. — Opérations gén.

22915. — Portefeuille Document 22903.

Position : 22911. — Change et Port 22912.

Agence de Beyoglu, Istiklal Caddesi 247.

A. Namik Han, Tél. P. 4104.

Succursale d'Izmir.

Location de coffres-forts à Beyoglu, Galata, Istanbul.

Service traveler's cheques.

Comptable expérimenté sujet rare, connaissant français, espagnol, références de premier ordre, présentations modestes, cherche place. S'adresser aux bureaux du journal sous D. A.

Leçons d'allemand et d'anglais ainsi que préparations spéciales des différents branches commerciales et des examens — baccalauréat — en particulier et en groupes — par jeune professeur allemand, connaissant bien le français, enseignant à l'Université d'Istanbul, dans toutes les branches et agrégé de l'Université de Berlin — littérature et philosophie. Nouvelle méthode radicale et rapide. Prix modérés. S'adresser au journal sous les initiales : "Prof. M. M."

En plein centre de Beyoglu vaste local, pouvant servir de bureaux ou de magasin est à louer. S'adresser pour information, à la "Société Operalia Italiana", Istiklal Caddesi, Erci Caddesi, à côté des établissements "Riz Cihangir" et "Voices".

Vie Economique et Financière

Le marché d'Istanbul

Blé

Les prix du blé tendre se sont caractérisés cette semaine par une grande instabilité. Le cours termine en hausse dans les environs de 6 piastres 29 contre 6.25 le 31 mars.

Après une hausse soudaine enregistrée le 5 de mois, le prix du blé dur a subi une baisse de 13 paras 1/2. Le blé dur se traite présentement à 6 piastres 7 1/2 accusant une hausse de 4 paras 1/2 sur les cotations de fin mars.

La moyenne correspondante d'avril 1936 est de 6 piastres 85 pour le blé tendre et 6.15 pour le blé dur. L'on s'aperçoit que le prix actuel de la première qualité est sensiblement moins élevé que celui d'avril 1936, tandis que le blé dur semble vouloir rester au même niveau que l'an passé à pareille époque.

Le marché d'Istanbul a traité entre le premier et sept avril un total de 7.230 tonnes. La journée du 6 a vu des transactions portant à elles seules sur 5.230 tonnes.

Seigle et maïs

Une baisse de 5 paras a été observée sur le prix du seigle qui a terminé à 5 paras contre 5.10 le 31 mars.

La différence est de 34 paras avec la moyenne mensuelle du mois correspondant de 1936 qui s'élève à piastres 39.

Une hausse assez forte a été enregistrée dans le cours des prix du maïs blanc. Après une légère baisse de 2 paras 1/2, la dernière cotation a été de 4 piastres 35.

Le maïs jaune oscille dans les environs de piastres 5.5. Le plus bas prix de la semaine a été 5 piastres.

Orge

L'orge fourragère se cote depuis quelques jours à 4 piastres 32 1/2 accusant une hausse de 12 paras 1/2.

Celle de brasserie se solda par une augmentation de 8 points et se traite à piastres 4.38.

La moyenne mensuelle correspondante de 1936 pour l'orge fourragère est de piastres 3.82.

Avoine

Les prix de l'avoine ont subi, cette semaine, une hausse de 2 paras 1/2. L'avoine trouve acheteur à 4 piastres 32 1/2.

En avril 1936, l'avoine a obtenu une moyenne de piastres 4.12.

Opium

La qualité «ince» se vend à 600 piastres présentant une légère hausse de 10 piastres.

La qualité «kaba» se maintient ferme à 250 piastres.

Ceux qui aiment les films d'émotions fortes doivent voir le nouveau film de :

BORIS KARLOFF

LE RAYON INVISIBLE

avec : BELÁ LUGOSI

au Ciné SUMER

Les effets diaboliques du rayon invisible. Une technique formidable et le jeu remarquable de Boris KARLOFF qui joue le rôle de «l'homme feu».

En suppl. : Fox Journal

Nos relations commerciales avec la Roumanie

M.M. Sami et Natuk, conseillers au ministère de l'Economie Nationale et au Türkofis, sont partis hier pour Bucarest pour engager des pourparlers au sujet de certaines questions économiques intéressant nos deux pays. Les conseillers s'étaient réunis la veille au Türkofis et y avaient convoqué aussi ceux de nos négociants qui se livrent au commerce avec la Roumanie. Ces derniers ont exposé leurs desiderata et ont demandé l'extension des exportations ainsi que leur organisation. Nous avons en Roumanie des crédits bloqués. Contre ces montants, on achète du bois de charpente. La contrepartie en est remise à nos négociants exportateurs à valoir sur leurs créances. Le ministère des Finances a donné les ordres nécessaires pour le paiement de 35.000 Litrs. représentant la contrepartie du bois de charpente acheté à l'usage des réfugiés.

La production des poids et balances

Six fabricants de balances et les directeurs de quatorze autres établissements industriels ont adressé une plainte collective à la Chambre de Commerce. La Chambre a procédé à une enquête pour connaître le stock que l'établissement une lettre d'engagement dans laquelle sera fait mention la quantité du stock détenu ainsi que celle que l'on peut fabriquer journellement. De cette façon, l'on saura la quantité des balances pouvant être fabriquées par mois et qui ne s'usent pas facilement. Une fabrique a fait pointer à la Direction des Poids et Mesures deux modèles de balance sensible. Ils ont été très appréciés.

Les vœux des fabricants de soieries

Les fabricants de soie et soieries se

L'opium «ince» a été traité en avril 1935 à 845piastres 41.

Noisettes

Le 7 de ce mois les noisettes dites «ictambul» ont perdu 2 piastres 20. Elles se cotent à 54 piastres.

Les noisettes avec coque restent fermes à piastres 30.

Mohair

Seule la qualité dite «deria» a subi certaines fluctuations dans le cours de prix de cette semaine.

29/3	Piastres	100
2/4	"	107
3/4	"	110
7/4	"	105

Le mohair dit «ana mal» se vend à piastres 130 contre une moyenne de 78 piastres 46 en avril 1936.

Laine ordinaire

En ligne générale, les prix se sont montrés soutenus. La qualité de Thrace se traite à 75 piastres.

Celle dite «anadol kirkim» a perdu 6 piastres en date du 6 courant. Sa cotation actuelle est de piastres 54. Elle présente une différence minime avec la moyenne d'avril 1936, différence qui s'élève qu'à 49 paras.

Huiles d'olive

Les prix des huiles d'olive ont fait preuve de stabilité. Voici les cotations :

Extra.....	Piastres	63.20
1ère qualité de table	"	57.58
pour savon...	"	51.20-42

Beurres

Le mouvement de hausse observé la semaine passée dans la courbe des prix des beurres continue à se manifester.

Les beurres d'Urfa, de Trabzon et d'Antep ont gagné plusieurs points.

Le beurre originaire d'Antep se vend à 82 piastres ; celui de Trabzon à piastres 80.

Citrons

Les prix des citrons de provenance étrangère sont à la hausse. La caisse de 504 pièces se vend à 759 piastres. Le plus bas prix est 725.

360	Piastres	620
330	"	620

Œufs

Ayant perdu 25 piastres, le prix de la caisse d'œufs (1440 pièces) est demeuré quelque peu stable à 14 livres 50. Une hausse brusque s'est déclenchée le 6 avril faisant gagner à la caisse de 1440 pièces 1 livre turque. La caisse se vend Litrs 15-15.50.

RAOUL HOLLOSZY.

Le plan de l'Exposition de Rome en 1941

Rome, 10. — Le plan de l'Exposition mondiale de Rome en 1941, approuvé ces jours-ci par le Ducé prévoit notamment un noyau central constitué par des édifices monumentaux de caractère permanent érigés tout autour du grandiose espace dont la plus vaste se présentera au visiteur dès l'entrée à travers la porte principale de l'Exposition et sera appelée place Axoum en raison de l'obélisque venant de la ville sainte d'Ethiopie et qu'on dressera au centre même de la place. Les édifices les plus importants constituant deux blocs seront dédiés à une science et l'autre aux beaux-arts. Une grandiose tour ronde consacrée au triomphe du génie italien et qu'on pourra voir de Rome sera érigée sur la colline surplombant le Tibre. Une grande artère dénommée voie impériale partant de la place Venise traversera toute l'exposition

et rejoindra la mer. Une fantastique construction en verre illuminée à l'intérieur à proximité de l'entrée principale jettera des faisceaux de lumière sur l'ensemble de l'Exposition. Le plan prévoit, en outre, un vaste réseau de routes et notamment la création de quelques ponts sur le Tibre.

Pour protéger le pavillon anglais

Saint-Jean de Luz, 10. — Trente bâtiments de guerre britanniques sont réunis en ce port dans le but d'accompagner tous les navires marchands battant pavillon anglais devant rejoindre le sports espagnols. En effet, tous les navires marchands britanniques reçoivent des ordres de l'amirauté de gagner Saint Jean de Luz et de former des convois lesquels seront escortés par les navires de guerre. Trois cargos venant d'Anvers et à destination de Bilbao arriveront en ce port.

Mouvement Maritime



Départ pour	Bateaux	Service accéléré
Pirée, Brindisi, Venise, Trieste	RODI CELIO RODI CELIO	16 Avril 23 Avril 30 Avril 7 Mai
Des Quai de Galata tous les vendredis à 10 heures précises		
Pirée, Naples, Marseille, Gènes	MERANO CAMPIDOLIO FENICIA	8 Avril 22 Avril 6 Mai
Cavalla, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Santorini, Quaranta, Brindisi, Ancône, Venise, Trieste	QUIRINALE DIANA	15 Avril 29 Avril
Salonique, Metelin, Izmir, Pirée, Galanata, Patras, Brindisi, Venise, Trieste	VESTA ISEO ALBANO	10 Avril 24 Avril 8 Mai
Bourgas, Varna, Constantza	CAMPIDOLIO ISEO DIANA FENICIA ALBANO ABRAZIA	7 Avril 8 Avril 14 Avril 21 Avril 28 Avril
Sulina, Galatz, Braila	CAMPIDOLIO DIANA FENICIA ABRAZIA	7 Avril 14 Avril 21 Avril 28 Avril
Bateaux	ISEO ALBANO	8 Avril 22 Avril

En coïncidence en Italie avec les luxueux bateaux des Sociétés «Italia» et «Lloyd Triestino», pour toutes les destinations du monde.

Agence Générale d'Istanbul

Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914

W-Lits 44686

FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Müdavendigâr Han — Salon Caddesi Tél. 44792

Départs pour	Vapeurs	Compagnies	Dates (sauf imprévu)
Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, port du Rhin	«Juno» «Stella» «Achilles»	Compagnie Royale Néerlandaise de Navigation à Vap.	act. dans le port du 15 au 17 Avril du 20 au 27 Avril
Bourgas, Varna, Constantza	«Triton» «Achilles»	"	vers le 21 Avril vers le 23 Avril
Pirée, Marseille, Valence, Liverpool	«Lyons Maru» «Lima Maru» «Toyooka Maru»	Nippon Yusen Kaisha	vers le 18 Avril vers le 18 Mai vers le 18 Juin

C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait — Billets ferroviaires, maritimes et aériens. — 50 o/o de réduction sur les Chemins de Fer Italiens.

S'adresser à : FRATELLI SPERCO Salon Caddesi-Müdavendigâr Han Galata Tél. 44792

Deutsche Levante-Linie, G. M. B. H. Hambourg

Deutsche Levante-Linie, Hambourg R.G. Hambourg

Atlas Levante-Linie A. G., Bremen

Service régulier entre Hambourg, Brême, Anvers, Istanbul, Mer Noire et retour

Vapeurs attendus à Istanbul de Hambourg, Brême, Anvers	Départs prochains d'Istanbul pour Hambourg, Brême, Anvers et Rotterdam
S/S Hse L. M. Russ vers le 12 Avril	S/S Andros charg. du 12-13 Avril
S/S Manissa vers le 15 Avril	M/S Cairo charg. le 14-15 Avril
S/S Delos vers le 17 Avril	

Départs prochains d'Istanbul pour Bourgas, Varna et Constantza
S/S Manissa vers le 17 Avril

Connaissances directs et billets de passage pour tous les ports du monde. Pour tous renseignements s'adresser à la Deutsche Levante-Linie, Agence Générale pour la Turquie, Galata Müdavendigâr Han. Tél. 44792-44793

L'assemblée générale du Touring et Automobile Club de Turquie

